# T009 A HÀM IX (39) 126-A La Hán Cụ Đức

*Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)*

SOÁ 126  151

TAÊNG NHAÁT A-HAØM BIEÄT DÒCH

SOÁ 126

PHAÄT NOÙI KINH A-LA-HAÙN CUÏ ÑÖÙC Haùn dòch: Ñôøi Toáng, Tam taïng Phaùp sö Phaùp Hieàn.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân ñang ngoài treân toøa ôû trong tinh xaù Caáp coâ ñoäc, nöôùc Xaù-veä, coù caùc Bí-soâ vaø taùm boä Trôøi, Roàng, Ngöôøi vaø Phi nhaân… vaây quanh Theá Toân, im laëng chaép tay nghe Phaät giaûng daïy. Theá Toân baûo caùc Bí-soâ: –Ta seõ khen ngôïi caùc ñaïi Thanh vaên coù khaû naêng tu trì Phaät phaùp moät caùch thanh tònh, ñaày ñuû ñöùc ñoä ôû quaû vò cuûa mình. Caùc oâng haõy laéng nghe, ghi nhôù kyõ, Ta seõ vì caùc oâng laàn löôït tuyeân thuyeát. Naøy caùc Bí-soâ, trong ñeä töû cuûa Ta coù ñaïi Thanh vaên, töø boû vöông vò xuaát gia ñaõ laâu, ngoä ñaïo ñaàu tieân, phaïm haïnh ñeä nhaát laø Bí-soâ Kieàu-traàn-nhö. Laïi coù Thanh vaên ít ham muoán, thöôøng hoan hyû giöõ haïnh Ñaàu-ñaø laø Bí-soâ Ñaïi Ca- dieáp. Laïi coù Thanh vaên ñaày ñuû ñaïi bieän taøi, trí tueä ñeä nhaát laø Bí-soâ Xaù-lôïi-phaát. Laïi coù Thanh vaên tu trì tinh taán, ñaày ñuû thaàn thoâng laø Bí-soâ Muïc-kieàn-lieân. Laïi coù Thanh vaên thöïc haønh thieàn quaùn, ñaéc ñaïi Thieân nhaõn laø Bí-soâ A-nò-loã-ñaø. Laïi coù Thanh vaên ñaày ñuû ñònh tueä, ña vaên ñeä nhaát laø Bí-soâ A-nan. Laïi coù Thanh vaên thoâng hieåu nghi quyõ, ñuû khaû naêng gìn giöõ luaät taïng laø Bí-soâ Öu- ba-ly. Laïi coù Thanh vaên ôû giöõa ñaïi chuùng ñuû khaû naêng giaûng dieäu phaùp laø Bí-soâ Phuù-laâu- na Di-la-ni Töû. Laïi coù Thanh vaên luoân coù ñöôïc ñaày ñuû caùc duïng cuï veà ngoài naèm laø Bí-soâ Naïi-la-ma- thieát-thaân-maït-la Töû. Laïi coù Thanh vaên aâm thanh thuyeát phaùp nhö tieáng roáng sö töû laø Bí-soâ Taân-ñoä-la Baït- ra-ñoïa-xaù. Laïi coù Thanh vaên thoâng hieåu kinh luaät, coù khaû naêng luaän nghò laø Bí-soâ Ca-chieân- dieân. Laïi coù Thanh vaên ñoái vôùi Phaät phaùp tín giaûi ñeä nhaát laø Bí-soâ Maït-yeát-ly. Laïi coù Thanh vaên tu trì ñaéc quaû laøm vinh hieån cho thò toäc laø Bí-soâ Ca-löu-ñaø-di. Laïi coù Thanh vaên khi dieãn thuyeát, ñaày ñuû aâm thanh vi dieäu to lôùn laø Bí-soâ Baït-naïi- lyù-kha. Laïi coù Thanh vaên thoâng hieåu myõ ngöõ ñeå coù theå ñaøm luaän laø Bí-soâ Ñoàng töû Ca-dieáp. Laïi coù Thanh vaên ñaày ñuû tinh taán trong boán uy nghi laø Bí-soâ Suaát-loã-noa-coâ-chæ- phöôïc-tha. Laïi coù Thanh vaên ñoái vôùi taát caû caùc phaùp ñeàu thoâng suoát mau leï laø Bí-soâ Phöôïc-lyù-

thaát-ca. Laïi coù Thanh vaên tinh taán tieán tôùi ngoä ñaïo ñaéc quaû laø Bí-soâ Töùc-lyù-daõ-ca. Laïi coù Thanh vaên ñaày ñuû thaàn thoâng hoûa giôùi laø Bí-soâ Tu-giaø-ñaø. Laïi coù Thanh vaên xaû boû toäc hoï cao quyù, öa thích xuaát gia laø Bí-soâ Hieàn. Laïi coù Thanh vaên thuoäc vöông toäc hoï Thích, töø giaõ xuaát gia laø Bí-soâ Öu-laâu-taàn-loa Ca-dieáp. Laïi coù Thanh vaên taïi nôi linh thaùp, thoï thænh

tröôùc tieân laø Bí-soâ Boá-lan-na. Laïi coù Thanh vaên tuøy vieäc trình baøy ñeàu ñaïi trí tueä laø Bí-soâ Caâu-hy-la. Laïi coù Thanh vaên uy nghi ñoan chaùnh, töôùng maïo troøn ñaày laø Bí-soâ OÂ-ba-teá-na Maït- yeát-leâ Töû. Laïi coù Thanh vaên doác taâm ñoái vôùi Phaät phaùp thoâng toû dieäu nghóa ñeä nhaát laø Bí-soâ Baùn-thaùt-ca. Laïi coù Thanh vaên coù khaû naêng ñoaïn tröø nghi ngôø ñoái vôùi lyù Töù ñeá laø Bí-soâ Ñaïi Baùn- thaùt-ca. Laïi coù Thanh vaên lôøi noùi luoân ngay thaúng, khoâng aån khuaát, thöôøng khuyeân raên caùc Bí-soâ laø Bí-soâ Kieáp-taân-na. Laïi coù Thanh vaên thöôøng laøm coâng vieäc khuyeân raên caùc Bí-soâ-ni laø Bí-soâ Nan-na-ca. Laïi coù Thanh vaên ñöôïc nhieàu ngöôøi quy ngöôõng, thöôøng ñaït nhieàu taøi lôïi laø Bí-soâ Teá-phöôïc-na. Laïi coù Thanh vaên caùc caên luoân kín ñaùo, ngöôøi khaùc khoâng löôøng ñöôïc laø Bí-soâ Nan- noâ. Laïi coù Thanh vaên giöõ gìn giôùi luaät thanh tònh, khoâng thieáu soùt laø Bí-soâ La-haàu-la. Laïi coù Thanh vaên ít beänh, ít khoå vì thaân hieän taïi laø Bí-soâ Vò-coâ-la. Laïi coù Thanh vaên thöôøng haønh boá thí ñaït ñeán söï baát dieät, hieåu roõ dieäu nghóa Khoâng ñeä nhaát laø Bí-soâ Tu-boà-ñeà. Laïi coù Thanh vaên luoân luoân ít noùi laø Bí-soâ Ngang-ñeá-lyù-daõ. Laïi coù Thanh vaên ñaày ñuû Tuùc maïng trí, noùi leân ñöôïc nhöõng vieäc ñaõ laøm trong quaù khöù laø Bí-soâ Du-tyø-ñaø. Laïi coù Thanh vaên thöôøng tu phaïm haïnh, soáng ôû nuùi röøng laø Bí-soâ Hoä Quoác. Laïi coù Thanh vaên luoân coù ñaày ñuû caùc duïng cuï ñeå ngoài, naèm laø Bí-soâ Kieàu-phaïm-ba- ñeà. Laïi coù Thanh vaên luoân tinh taán tieán tôùi ñöôïc phaùp ñònh laø Bí-soâ Lyù-phöôïc-ña. Laïi coù Thanh vaên tu haønh ñoaïn tröø nhöõng phieàn naõo ñaõ sinh laø Bí-soâ Na-la-ñaø. Laïi coù Thanh vaên kheùo duøng caùc phöông tieän ñeå ngaên ngöøa caùc phieàn naõo chöa sinh laø Bí-soâ Di-xí-ca. Laïi coù Thanh vaên thöôøng haønh taâm Töø ñaày ñuû laø Bí-soâ Leâ-baø-ña. Laïi coù Thanh vaên kheùo haønh taâm Töø ôû nhöõng nôi choán khoå ñau laø Bí-soâ Taát Laêng- giaø-baø-ta. Laïi coù Thanh vaên vôùi haïnh Xaû ly roäng lôùn laø Bí-soâ Baø-na-leâ. Laïi coù Thanh vaên ñuû söùc Xaû ly roäng lôùn laø Bí-soâ Ñöùc Thaéng. Laïi coù Thanh vaên thoâng ñaït toû roõ caùc thieän aùc laø Bí-soâ Yeát-naëc-ca-phöôïc-tha. Laïi coù Thanh vaên ñoaïn tröø mau leï tham duïc theá gian laø Bí-soâ Nan-ñaø. Laïi coù Thanh vaên ñoái vôùi saân haän tröø dieät mau leï laø Bí-soâ Nhó-la. Laïi coù Thanh vaên sieâng naêng tu chöùng thaéng quaû, ñoaïn tröø ngaõ maïn mau leï laø Bí-soâ Ma-na-phöôïc.

Laïi coù Thanh vaên dieät tröø nhanh choùng phaùp ngu si laø Bí-soâ Baø-ra-ñoïa-nhaõ Ma-na- phöôïc. Laïi coù Thanh vaên tu trì thanh tònh, thoâng giaûi veà nhaân quaû laø Bí-soâ Ma-na-phöôïc. Laïi coù Thanh vaên thöôøng tu thaéng quaû, ñuû lôïi caên lôùn laø Bí-soâ Öông-quaät-ma-la. Laïi coù Thanh vaên ba nghieäp ñieàu hoøa, caùc caên luoân dòu daøng thuaän hôïp laø Bí-soâ Taùt- lyù-ba-na-sa. Laïi coù Thanh vaên thöôøng gioûi thöa hoûi caùc nghóa lyù vi dieäu laø Bí-soâ Ma-haùt-chæ. Laïi coù Thanh vaên ñaày ñuû bieän taøi lôùn trong ngoân luaän laø Bí-soâ Ra-ñaø. Laïi coù Thanh vaên thöôøng duøng nghóa lyù saâu xa ñeå thöa hoûi vôùi meï laø Bí-soâ Yeát- la-ba. Laïi coù Thanh vaên thoâng thuoäc phaùp nghóa, keát taäp keä tuïng laø Bí-soâ Phöôïc-nghó-xaù. Laïi coù Thanh vaên noùi ra lôøi gì luoân luoân chaân thaät laø Bí-soâ Vó-xaù-haø Baùn-taû-leâ Töû. Laïi coù Thanh vaên duøng taâm

thanh tònh thöôøng vui caàu phaùp laø Bí-soâ Ñaït-lyù-di-ca. Laïi coù Thanh vaên tu haïnh hoan hyû, ñuû söùc nhaãn nhuïc laø Bí-soâ Boá-lan-hoa. Laïi coù Thanh vaên töø trong quaùn phaùp kheùo ñaït ñöôïc baûn taâm laø Bí-soâ Daõ-thaâu-na. Laïi coù Thanh vaên trong phaùp theá gian raát gioûi chieâm tinh, xem töôùng laø Bí-soâ Maät-lyù-nga-thi-ra. Laïi coù Thanh vaên duøng taâm thuø thaéng kheùo giaûi dieäu phaùp laø Bí-soâ Ñaït-ma-ca. Laïi coù Thanh vaên luoân töï taïi ñoái vôùi duïc, kheùo roõ neûo ñeán vaø ñi laø Bí-soâ Boå-ñaëc-giaø- la. Laïi coù Thanh vaên trong taát caû thôøi ñeàu noùi ñieàu thieän laø Bí-soâ Ba-ma-na. Laïi coù Thanh vaên duøng caùc phöông tieän thieän xaûo ñeå giaûng giaûi dieäu phaùp laø Bí-soâ Ñaït-lyù-di-la. Laïi coù Thanh vaên hieåu nghóa dieäu phaùp, giaûng giaûi theo thöù lôùp laø Bí-soâ Nga-phöôïc- naïi-ña. Laïi coù Thanh vaên trong taát caû thôøi noùi phaùp ñeàu khoâng heà bieát meät laø Bí-soâ Caùt beá ñaùt keá. Laïi coù Thanh vaên hình daùng nghieâm tuùc, trong taâm luoân hoan hyû laø Bí-soâ Voâ Naêng Thaéng. Laïi coù Thanh vaên thöôøng theå hieän nhieàu hoan hyû laø Bí-soâ Chaùnh Giaùc. Laïi coù Thanh vaên taän löïc tu taäp veà trí tueä ñeå chöùng giaûi thoaùt laø Bí-soâ Thieän Sinh. Laïi coù Thanh vaên luoân noã löïc ñeå chöùng ñaït ñònh tueä giaûi thoaùt laø Bí-soâ Phöôïc-saùp-ba. Laïi coù Thanh vaên döùt tröø ñöôïc loøng tham laø Bí-soâ Nhaõm-moâ-ca. Laïi coù Thanh vaên kheùo thöïc hieän ñaày ñuû söï giaûi thoaùt laø Bí-soâ Pheä-ra-thaùt-tinh-haï. Laïi coù Thanh vaên tu trì thanh tònh, luoân bieát roõ nhöõng ñieàu mình ñaõ tin hieåu laø Bí-soâ Xoa-ma-ca. Laïi coù Thanh vaên trong theá gian luoân ñaït ñöôïc moïi söï thuø thaéng hôn heát laø Bí-soâ Ma-thaát-ca. Laïi coù Thanh vaên trí tueä thoâng toû caùc phaùp cao thaâm, bieát ñöôïc lyù luaän cuûa ngoaïi ñaïo laø Bí-soâ Toái Thaéng. Laïi coù Thanh vaên luoân ñaày ñuû chaùnh kieán, kheùo deïp ma quaân laø Bí-soâ Tyû-ngaät-ra- tröôøng-nhó. Laïi coù Thanh vaên thöôøng duøng trí tueä kheùo phaù ñöôïc ngu meâ laø Bí-soâ Nhaõ-ca-dieáp. Laïi coù Thanh vaên thöôøng haønh bình ñaúng laø Bí-soâ Phaùc-ngoä-ca.

Laïi coù Thanh vaên tu taäp trí thanh tònh, giaûm daàn moïi thöù phieàn naõo buïi baëm laø Bí-soâ Suaát-loã-noâ-coâ-chæ-yeát-lan-noâ. Laïi coù Thanh vaên trong con ñöôøng tieán tôùi cuûa söï tu taäp luoân ñuû thanh tònh lôùn laø Bí- soâ OÂ-ñaùt-loã. Laïi coù Thanh vaên thaân theå khoâng khieám khuyeát, caùc caên ñaày ñuû laø Bí-soâ Ngang- nghó-loâ. Laïi coù Thanh vaên trong söï tu trì luoân hieåu roõ phaùp Khoâng laø Bí-soâ Tieân Thoï. Laïi coù Thanh vaên ñoái vôùi phaùp Khoâng luoân phaùt sinh söï tín giaûi saâu xa laø Bí-soâ Toân- na. Laïi coù Thanh vaên ñaït ñaày ñuû thaàn thoâng ngay nôi quaû chöùng cuûa mình laø Bí-soâ Ma- haï-ca. Laïi coù Thanh vaên kheùo leùo quaùn saùt dieäu nghóa cuûa taùm neûo giaûi thoaùt laø Bí-soâ Tín Troïng. Laïi coù Thanh vaên ngay trong caùc phaùp uy nghi toûa ra dieäu saéc öa thích laø Bí-soâ Moä- haï-ra-nhaõ. Laïi coù Thanh vaên luoân dieãn noùi roäng veà caùc dieäu lyù, coù ñaày ñuû quyeán thuoäc lôùn laø Bí-soâ Taùn-nhaõ-dueä. Laïi coù Thanh vaên ñaït ñaày ñuû ñònh tueä, thöôøng thoï nhaän trôøi, ngöôøi cuùng döôøng laø Bí- soâ Thieän Hieän. Laïi coù Thanh vaên phaùt taâm xuaát gia öa tu taäp Thaùnh haïnh laø Bí-soâ Tyø-xaù-la. Laïi coù Thanh vaên nhaân duyeân khoå maø phaùt taâm xuaát gia laø Bí-soâ Moät-loäc-trì-ca-baø- ra-ñaëc-nhaõ. Laïi coù Thanh vaên vì chaùn

gheùt muoán xa lìa neûo luaân hoài neân caàu xuaát gia laø Bí-soâ Toân-na-lyù-ca Ñeá-lyù-daõ-coâ. Laïi coù Thanh vaên giaùc ngoä veà caùc phaùp theá gian laø khoâng beàn vöõng, chaéc chaén, sinh taâm nhaøm chaùn laø Bí-soâ Toân-na-lyù-ca Baø-ra-ñaëc-nhaõ. Laïi coù Thanh vaên trong söï yeân laëng nghæ ngôi daùng ñieäu luoân ñoan chaùnh laø Bí-soâ Taùt-thaùt-saéc-coâ-ca. Laïi coù Thanh vaên luoân tu trì thanh tònh taùnh thuaàn haäu, ít bieän baùc laø Bí-soâ OÂ-ba-nhó- ca. Laïi coù Thanh vaên thöôøng rieâng moät mình doác tinh taán ñaày ñuû caùc haïnh tòch tónh laø Bí-soâ Nan-hyû-ca. Laïi coù Thanh vaên kheùo tu taäp caùc phaùp ñònh tueä, ñaït ñöôïc giaûi thoaùt lôùn lao laø Bí-soâ Caûnh-taát-la. Laïi coù Thanh vaên ñoái vôùi ngöôøi ngu si meâ laàm laøm cho hoï coù theå ñaït thanh tònh laø Bí-soâ Long Hoä. Laïi coù Thanh vaên thöôøng tu tònh haïnh, xuaát gia cuoái cuøng laø Bí-soâ Tu-baït-ñaø-la. Theá Toân noùi keä: Phaïm haïnh ít tham duïc Trí tueä vôùi thaàn thoâng Thieân nhaõn vaø ña vaên Thanh tònh doác giöõ luaät Boán uy nghi an laïc Ñuû tieáng sö töû roáng Tin hieåu raát saâu xa

Giaûi phaân bieät kinh luaät
Vinh hieån cho toäc hoï
Ñuû tieáng lôùn vi dieäu
Söùc tinh taán khoù löôøng
Khoân kheùo laøm luaän giaûi
Coù thaàn löïc mau leï
Linh thaùp thoï thænh tröôùc
Noùi thaúng, haønh ñoäng chính
Giaùo giôùi cho Taêng, Ni
Caùc caên thöôøng aån maät
Luoân giöõ giôùi thanh tònh
Thaân theå ít ñau beänh
Thöôøng laøm vieäc boá thí
Ít noùi thöôøng im laëng
Ñaày ñuû tuùc maïng trí
Naèm ngoài ñeàu ñaày ñuû
Thöôøng vui soáng nuùi röøng
Ñoaïn phieàn naõo ñaõ sinh
Ngaên phieàn naõo chöa hieän
Thöôøng nhaäp Tam-ma-ñòa
Ñaïi Töø vaø lôïi ích
Tröø haún caùc loãi laàm
Loøng Bi ñoaïn voøng khoå
Thöôøng haønh caùc phaùp thieän
Mau tröø töôùng ngaõ maïn
Doác ñoaïn tham, saân, si

Caùc lôïi caên thanh tònh
Giaûi roõ phaùp nhaân quaû
Luoân hoûi lyù saâu xa
Caùc caên ñeàu thuaän hôïp
Ñaày ñuû ñaïi bieän taøi
Hoûi meï nghóa saâu xa
Trình baøy ñeàu chaân thaät
Kheùo keát taäp keä tuïng
Ñaày ñuû söùc nhaãn nhuïc
Thaáu ñaït ñöôïc baûn thaân
Xem töôùng taát bieát roõ
Ñuû nhaãn nhuïc hoan hyû
YÙ muoán thöôøng töï taïi
Thaâm nhaäp cöûa dieäu phaùp
Kheùo duøng tueä giaûi taâm
Thuyeát roäng phaùp vi dieäu
Dieãn phaùp theo thöù lôùp
Giaûng roäng phaùp khoâng meät
Luoân ñaày ñuû hoan hyû
Chöùng trí tueä giaûi thoaùt
Ñaït ñònh tueä giaûi thoaùt
Ñaõ tröø saïch tham duïc
Thaâm nhaäp giaûi thoaùt moân
Thoâng toû, töï tín giaûi
Toái thaéng trong theá gian
Phaù ñöôïc ngoaïi ñaïo luaän
Khai hoùa heát ngu si
Thöôøng quaù caùc ma quaân
Xuaát gia xaû khoå naõo
Trí thanh tònh ít traàn
Ñuû caùc caên vieân maõn
Hieåu phaùp khoâng, baát nhò
Ñaéc ñuû söùc thaàn thoâng
Quaùn thoâng taùm giaûi thoaùt
Vui nhaän y dieäu saéc
Coù quyeán thuoäc to lôùn
Nhaän trôøi ngöôøi cuùng döôøng
Vì loøng tin xuaát gia
Thöôøng haønh haïnh bình ñaúng

Chaùn ñôøi, vui xuaát gia
Raát nhaøm khoå luaân hoài
Thöôøng haønh taâm tòch tónh
Ñuû thieåu phaàn bieän taøi
Sinh hoaït thöôøng yeân tònh
Haïnh giaûi thoaùt raát saâu
Thanh tònh cho ngöôøi ngu
Ñuû coâng ñöùc nhö vaäy.
Neân goïi A-la-haùn.
Theá Toân noùi keä xong, baûo caùc Bí-soâ:
–Trong chuùng naøy, coù möôøi vò laø ñaïi Thanh vaên. Nay Ta seõ noùi, caùc oâng haõy laéng nghe.
Ñoù laø Bí-soâ Kieàu-traàn-nhö, Bí-soâ Ca-chieân-dieân, Bí-soâ Phuù-laâu-na, Bí-soâ Baït-caâu-la,
Bí-soâ Ly-baø-ña, Bí-soâ Öông-quaät-ma-la, Bí-soâ Da-thaâu-na, Bí-soâ Toâ-nhaõ-ña, Bí-soâ Coåchæ-yeát-lan-noâ, Bí-soâ Pheä-xaù-ly. Möôøi ñaïi Thanh vaên naøy laø baäc Thöôïng thuû trong chuùng Thanh vaên.
Theá Toân laïi baûo caùc Bí-soâ:
–Nay Ta taùn döông caùc ñaïi Thanh vaên Bí-soâ-ni, tu haønh ñaït ñöùc ñoä ôû quaû vò cuûa mình. Trong caùc Bí-soâ-ni cuûa ta, coù ñaïi Thanh vaên Bí-soâ-ni, töø boû vöông toäc xuaát gia ñaõ laâu, uy nghi thanh tònh, thöôøng tu phaïm haïnh laø Bí-soâ-ni Ma-ha Ba-xaø-ba-ñeà.
Thieåu duïc, tri tuùc, haønh haïnh Ñaàu-ñaø laø Bí-soâ-ni Baùt-thaùt-taû-ra.
Trí tueä saâu roäng, coù ñaïi bieän taøi laø Bí-soâ-ni Thieän Töôùng.
Thöôøng haønh thieän, uy ñöùc khoâng ñoåi laø Bí-soâ-ni Lieân Hoa Saéc.
Doác taâm tu trì, kheùo ñaït Thieân nhaõn laø Bí-soâ-ni Toâ-ma.
Tu taäp veà vaên tö tueä, coù ñöôïc söï hieåu bieát roäng lôùn laø Bí-soâ-ni Thaâu-baø-yeát-lyù-ma-ra
nöõ. Nghieâm trì giôùi luaät, ñaày ñuû khuoân pheùp laø Bí-soâ-ni Ngaät-lyù-xaù. Coù khaû naêng trình baøy gioûi caùc dieäu phaùp laø Bí-soâ-ni Thí Phaùp. Thöôøng duøng loøng töø bi ñeå tuyeân döông caùc dieäu phaùp laø Bí-soâ-ni Thích nöõ Ñaït-ma. Tònh tu Thaùnh ñaïo laøm veû vang cho doøng hoï laø Bí-soâ-ni Ñaïi Baïch. Tín caàu quaû lôùn, tín taâm xuaát gia laø Bí-soâ-ni, meï tröôûng giaû Thaát-kha-la-ca. Troàng nhaân toát töø ñôøi tröôùc neân coù ñuû phöôùc ñöùc lôùn laø Bí-soâ-ni Da-thaâu-ñaø-la, meï cuûa La-haàu-la. Thöôøng aùi moä söï tu trì, coù ñaày ñuû söï tinh taán lôùn lao laø Bí-soâ-ni Loa Keá. Töï noùi quaû chöùng thoâng ñaït ñaày ñuû laø Bí-soâ-ni Hieàn. Trí tueä saâu xa, giaûi roõ kinh luaät laø Bí-soâ-ni Dieäu Caûnh. Caùc Bí-soâ-ni naøy laø baäc Thöôïng thuû trong ñaïi chuùng. Baáy giôø Theá Toân laïi noùi vôùi caùc Bí-soâ:
–Caùc oâng haõy laéng nghe, Ta seõ neâu leân nhöõng OÂ-ba-taùt-ca (Caän söï nam) coù tín taâm tu haønh theo haïnh cuûa mình. Phaùt loøng tin quy y Tam baûo ñaàu tieân laø OÂ-ba-taùt-ca Boá-taùt, OÂ-ba-taùt-ca Baït-leâ ôû OÂ- loã-vó-loa. Haønh trì

ñaày ñuû thanh tònh giôùi phaùp laø OÂ-ba-taùt-ca, cha cuûa Na-coâ-la ôû Baø-nghó-saùc. Thöôøng cuùng döôøng Taêng chuùng laø tröôûng giaû Caáp Coâ Ñoäc ôû thaønh Xaù-veä. Töøng tu nhaân baäc Thaùnh, coù ñuû phöôùc ñöùc lôùn laø tröôûng giaû Thieän Thoï ôû thaønh Xaù- veä. Thöôøng cuùng döôøng y phuïc, thöïc phaåm ñeán chuùng Taêng laø tröôûng giaû Toái Thuû ôû thaønh Quaûng nghieâm. Ñoái vôùi Phaät, Phaùp, Taêng thöôøng boá thí ñuû caùc loaïi laø tröôûng giaû Ñoàng Sinh ôû thaønh Vöông xaù. Thöôøng chu caáp thuoác cho ngöôøi ñau beänh laø tröôûng giaû Ñaïi Danh ôû thaønh Ca-tyø-la. Thöôøng haønh haïnh Töø bi töø nôi tín taâm laø tröôûng giaû Maät-traø-ca ôû thaønh Ñaïi hieàn. Thöôøng duøng boán Nhieáp phaùp giaùo hoùa caùc hoäi laø tröôûng giaû Taâm-haï-taát-ña-ca vaø A-thaùt-phöôïc-ca, ñoàng ôû Ñaïi daõ. Khi môùi phaùt loøng tin ñaõ ñuû ñaïi trí laø tröôûng giaû OÂ-ba-ly ôû thaønh Na-lan-ñaø. Coù theå giöõa hoäi chuùng roáng leân tieáng sö töû ñeå ñaøm luaän laø tröôûng giaû Duõng Maõnh ôû thaønh Vöông xaù. Coù ñaïi trí tueä, gioûi luaän baøn, phaù luaän sö ngoaïi ñaïo, laø tröôûng giaû Noät-lyù-muïc-kha- laät-sai-vó ôû thaønh Quaûng nghieâm. Thöôøng giaûng phaùp thuyeát vi dieäu cho ñaïi chuùng laø tröôûng giaû Töùc-ñaùt-loã ôû thaønh Toâ-ba-la-ca. Khi ñaøm luaän, ñaày ñuû bieän taøi laø vua Thaéng Quaân ôû ñoâ thaønh Xaù-veä. Trong nhöõng ngöôøi tín taâm, coù lôïi caên ñeä nhaát laø em vua Kha-loä ôû thaønh Xaù-veä. Trong nhöõng ngöôøi coù tín taâm, coù ñaày ñuû trí tueä lôùn laø Tieân thoï OÂ-ba-taùt-ca ôû thaønh Xaù-veä. Trong nhöõng ngöôøi coù tín taâm thöôøng tu phaïm haïnh laø OÂ-ba-taùt-ca Boá-ra-noa ôû thaønh Xaù-veä. Ñaày ñuû caùc thöù chaâu baùu, kho taøng phong phuù, laõnh ñaïo nhaân daân ña vaên ñeä nhaát laø vua Taàn-baø-sa-la nöôùc Ma-giaø-ñaø, kinh ñoâ laø thaønh Vöông xaù. Thaân caän Tam baûo phaùt taâm Boà-ñeà, ôû theá gian coù nhieàu con caùi laø tröôûng giaû Nhó-

phöôïc-ca ôû thaønh Vöông xaù. Tín taâm, tinh taán, thoâng ñaït mau leï laø vöông töû Voâ UÙy ôû thaønh Vöông xaù. Töø boû vieäc cuõ, sinh taâm tín giaûi laø vua A-xaø-theá, con baø Vi-ñeà-hy ôû nöôùc Ma-giaø-ñaø, kinh ñoâ laø thaønh Vöông xaù. Nhöõng OÂ-ba-taùt-ca naøy laø baäc Thöôïng thuû trong ñaïi chuùng. Theá Toân laïi baûo caùc Bí-soâ: –Caùc oâng laéng nghe, nay Ta noùi veà OÂ-ba-taùt-keát (Caän söï nöõ), laø nhöõng ngöôøi coù tín taâm theo ñaïo cuûa mình. Ñoù laø: Ngöôøi phaùt loøng tin ñaàu tieân quy y Phaät, Phaùp, Taêng laø OÂ-ba-taùt-keát Nan-na vaø OÂ-ba-taùt-keát Nan-na-löïc ôû OÂ-loã-vó-loa. Khi môùi phaùt taâm ñaõ tin hieåu giôùi phaùp laø meï tröôûng giaû Naëc-coâ-la, ôû Baø-nghó-saéc. Thöôøng cuùng döôøng ñeán chuùng Taêng laø OÂ-ba-taùt-keát, meï cuûa Tyø-xaù-khö ôû thaønh Xaù-veä. Tieàn kieáp boá thí gieo nhaân giaøu coù ñaày ñuû phöôùc ñöùc lôùn laø meï cuûa tröôûng giaû Lyù- ñeà-la ôû thaønh Xaù-veä. Lo tìm kieám thuoác thang cung caáp cho ngöôøi beänh khoå laø vôï cuûa tröôûng giaû Ñaïi Quaân ôû thaønh Ba-la-naïi. Ñoái vôùi ngöôøi beänh thöôøng chaêm soùc laø vôï tröôûng giaû Thieän AÙi, ôû thaønh Ba-la-naïi. Phaùt loøng tin ñaõ laâu, thöôøng haønh Töø haïnh laø OÂ-ba-taùt-keát Naïi-ma-phöôïc-ñeá, ôû nöôùc Kieàu-dieäm-di. ÔÛ giöõa chuùng hoäi, ña vaên ñeä nhaát laø OÂ-ba-taùt-keát Coâ-moät-nhu-ñaùt ra, ôû nöôùc Kieàu- dieäm-di. Coù ñaïi

bieän taøi thöôøng giaûng dieäu phaùp moät caùch thieän xaûo laø vöông nöõ Thieän YÙ, ôû thaønh Xaù-veä. Phaùt tín taâm ñaõ laâu, ñaày ñuû ñaïi trí laø vöông nöõ Toân-na ôû thaønh Vöông xaù. Veà hình töôùng laø ngöôøi xinh ñeïp ñoan nghieâm nhaát, laø Vöông nöõ Chaùnh Giaùc ôû thaønh Vöông xaù. YÙ thöôøng tin hieåu kheùo phaùt taâm Boà-ñeà laø vôï tröôûng giaû Moät-ñaùt-na ôû thaønh Vöông xaù. Soáng trong theá gian, coù nhieàu con caùi neân ngöôøi laø vôï cuûa tröôûng giaû Nhó-phöôïc-ca, ôû thaønh Vöông xaù. Thöôøng kheùo sieâng naêng tu trì, ñaày ñuû tinh taán, laø vôï cuûa tröôûng giaû Suaát-loã-noâ, ôû thaønh Chieâm-ba. Thöôøng cuùng döôøng choã ôû cho chuùng Taêng laø con gaùi cuûa tröôûng giaû Nan-na, ôû trong röøng Truùc. Phaùt tín taâm ñaõ laâu, hieåu saâu xa veà thieàn ñònh laø OÂ-ba-taùt-keát Kha-loä ôû röøng Truùc. Nhöõng OÂ-ba-taùt-keát naøy laø baäc Thöôïng thuû trong ñaïi chuùng. Baáy giôø chuùng ñaïi Bí-soâ vaø caùc haøng Trôøi, Ngöôøi, A-tu-la… nghe Phaät daïy, ñeàu raát hoan hyû, tín thoï phuïng haønh.

*Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.*